

Jyota se Jyota Jagao

ज्योत से ज्योत जगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ।

jyota se jyota jagāo
sadguru jyota se jyota jagāo |

Acenda a minha chama com a sua chama,
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.

Refrão

मेरा अन्तर-तिमिर मिटाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

merā antara-timira miṭāo
sadguru jyota se jyota jagāo ||

Remova a escuridão que cobre meu coração.
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.

Verso 1

हे योगेश्वर हे ज्ञानेश्वर (२x)
हे सर्वेश्वर हे परमेश्वर (२x)
निज कृपा बरसाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

he yogeshvara he jñāneshvara (2x)
he sarveshvara he parameshvara (2x)
nija kṛpā barasāo
sadguru jyota se jyota jagāo ||

Ó senhor da yoga, Ó senhor do conhecimento, ó senhor de todos,
Ó mestre supremo, derrame a sua graça sobre nós.
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.

Verso 2

हम बालक तेरे द्वार पे आए (२x)
मंगल दरस दिखाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

hama bālaka tere dvāra pe āe (2x)
maṅgala darasa dikhāo
sadguru jyota se jyota jagāo ॥

Nós, seus filhos, viemos à sua porta.
Mostre-nos sua forma auspiciosa.
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.

Verso 3

शीश झुकाए करें तेरी आरती (२x)
प्रेम-सुधा बरसाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

śīśa jhukāe karē terī āratī (2x)
prema-sudhā barasāo
sadguru jyota se jyota jagāo ॥

Nós o adoramos, inclinando profundamente a cabeça.
Derrame o néctar do seu amor sobre nós.
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.

Verso 4

अन्तर में युग-युग से सोई (२x)
चितिशक्ति को जगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

antara mẽ yuga-yuga se soī (2x)
citi śakti ko jagāo
sadguru jyota se jyota jagāo ॥

Ela está adormecida há milênios dentro de nós.
Desperte essa Chiti Shakti.
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.

Verso 5

साँची ज्योत जगे हृदय में (२x)
सोऽहं नाद जगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

sācī jyota jage hṛdaya mẽ (2x)
so 'ham nāda jagāo
sadguru jyota se jyota jagāo ॥

A verdadeira chama está viva em nosso coração.
Desperte-nos para a música de So'ham.
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.

Verso 6

जीवन मुक्तानन्द अविनाशी (२x)
चरणन शरण लगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

jīvana muktānanda avināśī (2x)
caraṇana śaraṇa lagāo
sadguru jyota se jyota jagāo ॥

Ó imperecível Muktañanda!
Permita que dediquemos nossa vida a seus pés.
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.

ज्योत से ज्योत जगाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ।
मेरा अन्तर-तिमिर मिटाओ
सद्गुरु ज्योत से ज्योत जगाओ ॥

*jyota se jyota jagāo
sadguru jyota se jyota jagāo |
merā antara-timira miṭāo
sadguru jyota se jyota jagāo //*

Acenda a minha chama com a sua chama,
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.
Remova a escuridão que cobre meu coração.
Ó Sadguru, acenda a minha chama com a sua chama.

सद्गुरुनाथ महाराज की जय

sadgurunāth mahārāj kī jay

Saudações ao verdadeiro Guru!



© 2021 SYDA Foundation®. Todos os direitos reservados.